

52 5/89

Ad nekdajnega Kumparjovga gradu v Škvas'pr Ščedanci-Igi,
pol pa ad ane zakliete grobove hore, k'je danà z anga nekdajnega
Škrga gradu. (Zapisal v Ški Vasi pri Igu Franc Kramar.)

I.

Nad Vrenkova hisa v Škvas' je biv ankat ab sojzm cajt'
an grat k'sa m' reakli: Kumparjor grat. Pravje de se je zdej
nêkej tistga starja sidovje parna. Drugiga prov nac'na vem ad
tejga grofa Kumparja, kükter tu, k'sa perpovdal' de je rièku:
"Ht'era vas me bò redila, tist' vas' b'm polej ta-le vîlki gast
dar k'je nad manej; k' prov ke da skrilskega svata vere!" Polej
ga je mondè pa Ška Vas redila, pa je Škaravam tist' gast
zasafor pa je se zdej noh!

II.

Nov list

52 5/90

Tam v Žugovini zev'odi k' se gric' na Gorenji Jsh, k'je zdej
an znamne je biv tud' ankat an grat, glich gor' nad p'istam. Se-
vejde, ta je biv pa se dost' prejt' kukor Kumparjor grat! Tam k'
je biv Kumparjor grat se vsaj se znamal' parna; k'ier je biv pa
ta pa prov nec', nej monde nabenga cohna vec'! Ad tejga gradu pa
talea perqudba vem: Ankat je su adon prov za cajta z Gorenja
Iga v Ška Vas'ral' na Jsh, jest na vem kaon! Zdej je pa glich
na tistem mest' k' som prejt' djar de je biv grat, prov strasnu anà
velika kaca sriècov. Hac'a je pa spregavariba pa m' je reakla:
"Dej tri leskove sibe vlomt, k' sa ab lejt' zrastle!" Zdej jsh
je un pa rejs vlomu tam v anem garmi. Zdej pa prov' kaca;, Zdej
b'm siba pa jest pa tejeh trejch sibah trikat gor' jen dol, pa
se im' vsak b'art an'ga tojga parsta datcknila. Ce bes' ti tuk

* Ce prov v stvarji glich nckul' naravnast na reac'e de b'bla ta zaklieta kaca glich grobova
hori pa se muore zé samu pa sed' vejdet de drugiga nej bla; sej je djala, de pol k' b'bla resena
lepa

karájčen, de na bōs rakijé zmoknū k' bōm da n̄iè príba, de bō
se tójch trejch párst̄ datčkníla (vsac̄ga ankát) pa me bōs resú,
drgač pa ne! Pa s̄e bōs ti mēane resú, bōs dabir tuk jen tuk
m̄ěrnáke dnarja, - pa s̄e mēane bōs lehke za řeana vzièr pôl kž
m̄ spiet deklé ratala!" N̄e zdej je pa rejs vzièr tâ tiste tri leskove
sibe v rûdke, pa je rac̄iela kac̄a pâ noh^{gor} + lest. Zdej pa pâ dve-
jch sibah je že zlezila, pa dvejch párst̄ se datčkníla. Zdej k'
je pa pâ ta trietji gor' plezala, ja je pa tuk strasňu groza
ratál' pa bar se je, de glich prejdén se b' mela ta trietjøga
párst̄ datčkníla, - pa od straha vse tiste tri leskove sibe dol'
na tla spustu! Sevezide, pôl pa n̄ej bla reséna kac̄a, je bla
pa abéma taku hédú! Tejmi, k' je biv tak' cagor, de s' n̄ej tuk
cayt sibe upor daxet de b' se kac̄a s̄e ta trietjøga párst̄
datčkníla, - pa k' bi tuk dnarja dabir, pa se n̄uo za řeana;
- kac̄i pa s̄e bel, k' pa reséna n̄ej bla! Zdej je pa kac̄a
reakla: "Oh, vis, k' b' ti mēane resú, b' bla modvâ zdele abâ
vesiela! Ti, k' b' tuk dnara dabir, pa se tak' lepa řeana k'
b' bla jest potlej; - jest pa, k' b' bla že vender ankát rejséna!"
Prav': "Zdej pa na m̄ prejt rejséna, kúoker tac̄es, k' se bivo ion tak
atrák radív, de bivo dia sojga pietnajstga lejta taku nadovřen astov,
de bivo lehke soja sukné na sončen prah abejsu! Tist bù pa na
tej le škal' (pa je pakazala škala) - ion somrekor zárión zgrubu, jen s
tist'ga zárión bò^{pa} aña velika somreka zrastla. Tista somreka bda
pôl pa paséjkal, jen s tiste somreke bda pôl pa aña zibu naréddli;
jen v tisti zibeli se bò sèle tist'ribor kž bo mēane rejsú!" Zdej k'
je kac̄a tu zreakla, je pa spiet pac̄as' v germájje zlezila. Ta se je pôl po
da smásti kejor, de je fir tac̄es tak' cagor, de s' n̄ej upor kac̄a rejsat.
(Povedal 16. októbra 1913. 84 letni Anton Cimperman.)